



Qui potete modificare i dati della persona desiderati.

The screenshot shows a web browser window displaying the Extranet interface. The page title is "Extranet - Windows Internet Explorer". The URL is "http://www.samaritani.ch/it/e/address-edit--1--1301--401--596--2008.html?&myAid=4&myLid=1&myTN=1&myId=2&myId0=1&myId1=14524&myCLI=3&myMLI=3&myRid=...". The page header includes the Samaritani logo and the text "Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des samaritains Federazione svizzera dei samaritani". The main content area shows a form for editing the profile of "Aldo Buchs". The form fields include: Nome (Aldo), Titolo (Noni), Via n. (Schneefeldstrasse 11), Casella postale/Altro (1103), NPA/Località (Schwyz), Telefono ufficio (028 923 81 08), Telefono privato (079 603 11 22), Telefono cellulare (079 603 11 22), E-Mail (aldobuch@swy.samaritani.ch), and Data di nascita (11.03.2008). There are "Salvare" and "Interrompi" buttons. A sidebar on the left contains navigation links for "Amministrazione", "Mutazioni degli indirizzi", and "Rapporto annuale", along with logos for "FLAWA" and "T.C.S.". A sidebar on the right contains a search bar, "Logout | Sistema | de | fr | it", and "Modifica nome utente" and "Modifica password" links. A green dashed circle highlights a section titled "Altre variazioni" with a list of options: "Ritiro locale", "Espono monitor di corsi e responsabili tecnici", "Ritirazione monitor di corsi e responsabili tecnici", "Cambio sezione", "Cambio associazione", "Cambio nome", and "Funktionswechsel". The footer of the page includes "Stampa" and "Indietro" links. The Windows taskbar at the bottom shows the Start button and several open applications.

## Qui troverete il procedimento per le altre mutazioni

Ad ogni clic su Invia, la mutazione viene conclusa e viene inviata una e-mail con la modifica al Segretariato centrale. Non appena i dati saranno adeguati dall'incaricata, sia Voi che la relativa associazione cantonale, riceverete per e-mail una conferma dell'adeguamento.

- Dimissione / uscita
- Dispensa per I/MS
- Riattivazione per I/MS
- Cambio della sezione
- Cambio di associazione cantonale
- Cambio di nome
- Cambio di funzione

Cliccando su Dimissione / uscita sarà visualizzata la maschera di mutazione seguente

The screenshot displays the 'Extranet' web application in a Windows Internet Explorer browser. The page title is 'Extranet - Windows Internet Explorer' and the URL is 'http://www.samariter.ch/it/e/mutationform--0-0-0-596-14524-1.html'. The browser's address bar shows the URL, and the search bar contains 'Live Search'. The page header features the 'samaritani' logo and the text 'Extranet', 'Schweizerischer Samariterbund', 'Alliance suisse des samaritains', and 'Federazione svizzera dei samaritani'. The navigation menu includes 'Home', 'Amministrazione', and 'Logout'. The main content area is titled 'Ritiro/Uscita' and contains the following form fields:

- Sezione samaritani: Samariterverein Jaun im Fano
- Persona: [vedi profilo](#)
- Ritiro/Uscita: Ritiro (dropdown menu)
- come funzione: tutte le funzioni (dropdown menu)
- entro la data\*: (text input field)
- Rimane membro individuale senza appartenenza ad alcuna sezione
- Motivazione\*: (text area)

Below the form, there is a red 'Invia' button and a note: '\* È indispensabile compilare questi campi.' At the bottom of the form, there is a link for 'Indietro'. The right sidebar contains a search bar, a 'Logout | Sitemap | de | fr | it' link, and links for 'Modifica nome utente' and 'Modifica password'. The footer includes copyright information: '© 2008 by Federazione svizzera dei samaritani' and 'Webdesign by MySign'. The Windows taskbar at the bottom shows the Start button and several open applications, including 'Posteingang...', 'PerformX', 'OpacOneCH (...)', 'MySign-Extran...', 'Extranet - Win...', 'PIAD/Extranet', and 'Hilfe\_Adressm...'. The system clock shows '13:53'.

Cliccando su Dispensa per I/MS sarà visualizzata la maschera di mutazione seguente

The screenshot shows a web browser window titled 'Extranet - Windows Internet Explorer' with the URL 'http://www.samariter.ch/it/e/mutationform--0-0-0-596-14524-2.html'. The page header includes the 'samaritani' logo and the text 'Extranet', 'Schweizerischer Samariterbund', 'Alliance suisse des samaritains', and 'Federazione svizzera dei samaritani'. A navigation bar contains 'Home', 'Amministrazione', and 'Logout'. The left sidebar lists 'Amministrazione' with sub-items 'Mutazioni degli indirizzi' and 'Rapporto annuale', and logos for 'Sostenuto da: FLAWA' and 'T.C.S.'. The main content area is titled 'Esonero monitori di corsi e responsabili tecnici' and contains the following form fields: 'Sezione samaritani: Samariterverein Jaun im Fang', 'Persona: [input]', 'data da\*: [input]', 'fino a\*: [input]', and 'Motivazione\*: [text area]'. A red 'Invia' button is at the bottom of the form. A note states: 'In assenza di decisione contraria da parte dell'associazione cantonale/della sezione samaritani l'esonero viene annullato automaticamente dopo una durata fissa, al più tardi tuttavia dopo 2 anni.' Below the form are links for 'Stampa' and 'Indietro'. The right sidebar has a search bar, 'Logout | Sistema | de | fr | it', and links for 'Modifica nome utente' and 'Modifica password'. The footer includes '© 2008 by Federazione svizzera dei samaritani' and 'Webdesign by MySign'.

Cliccando su Riattivazione per I/MS sarà visualizzata la maschera di mutazione seguente

The screenshot shows a web browser window titled 'Extranet - Windows Internet Explorer' with the URL 'http://www.samariter.ch/it/e/mutationform--0-0-0-596-14524-3.html'. The page header and navigation bar are identical to the previous screenshot. The left sidebar is also identical. The main content area is titled 'Riattivazione monitori di corsi e responsabili tecnici' and contains the following form fields: 'Sezione samaritani: Samariterverein Jaun im Fang', 'Persona: [input]', and 'entro la data\*: [input]'. A red 'Invia' button is at the bottom of the form. A note states: 'È indispensabile compilare questi campi.' Below the form are links for 'Stampa' and 'Indietro'. The right sidebar and footer are identical to the previous screenshot.

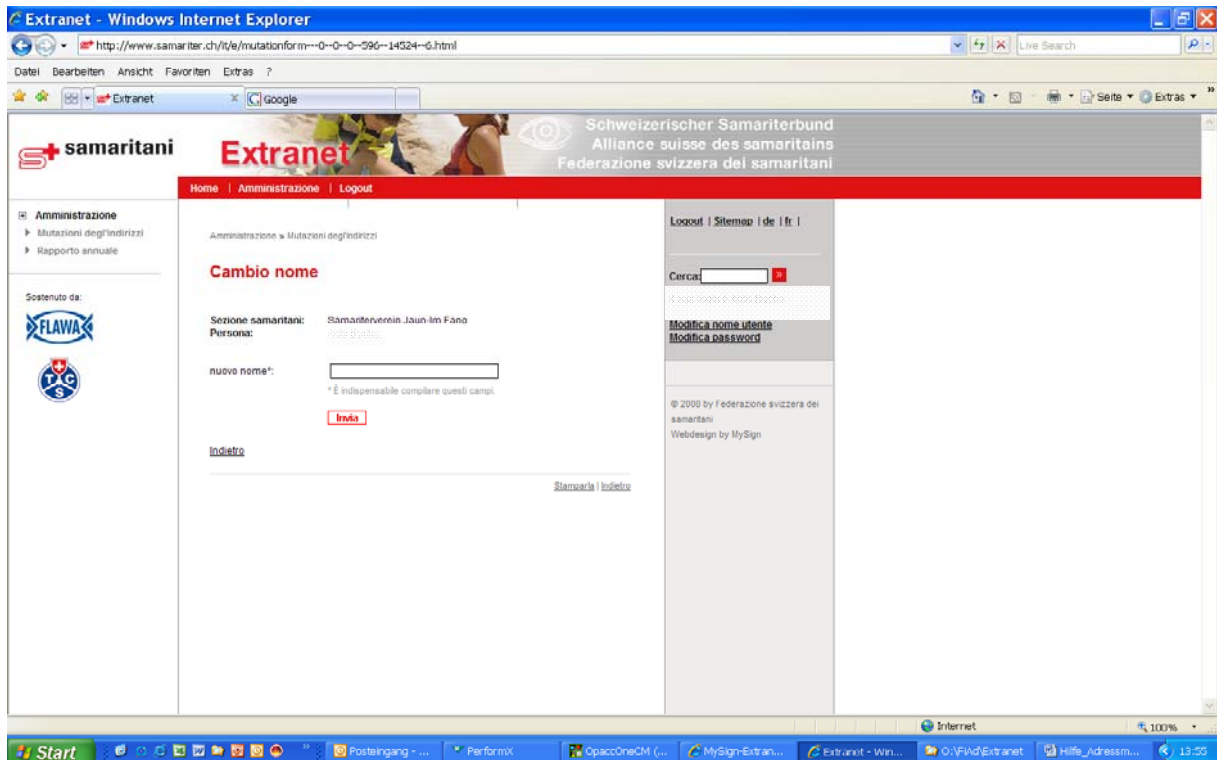
Cliccando su Cambio della sezione sarà visualizzata la maschera di mutazione seguente

The screenshot shows a web browser window titled 'Extranet - Windows Internet Explorer' with the URL 'http://www.samariter.ch/it/le/mutationform--0-0-0-596-14524-4.html'. The page header includes the 'samaritani' logo and 'Extranet' title, along with the organization's name in three languages: 'Schweizerischer Samariterbund', 'Alliance suisse des samaritains', and 'Federazione svizzera dei samaritani'. A navigation bar contains 'Home', 'Amministrazione', and 'Logout'. The left sidebar lists 'Amministrazione' with sub-items 'Mutazioni degli indirizzi' and 'Rapporto annuale', and logos for 'FLAWA' and 'T.C.S.'. The main content area is titled 'Cambio sezione' and shows the current section as 'Samariterverein Jaun im Fang' and the person as 'Mark Sperry'. A dropdown menu for 'alla sezione\*' is set to 'Samariterverein Aadorf und Umgeb...'. A red 'Invia' button is present. The right sidebar contains a search bar, 'Logout | Sistema | de | fr | it', and links for 'Modifica nome utente' and 'Modifica password'. The footer includes copyright information for 2008 and 'Webdesign by MySign'.

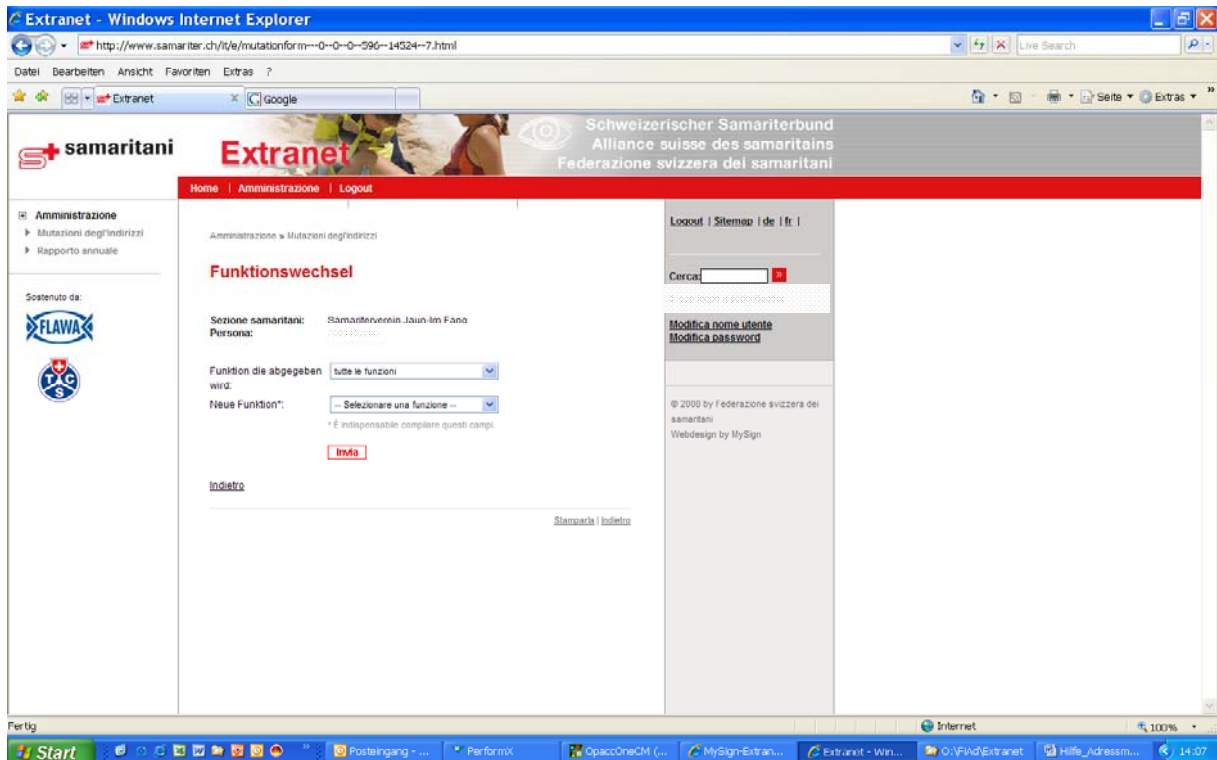
Cliccando su Cambio di associazione cantonale sarà visualizzata la maschera di mutazione seguente

The screenshot shows a web browser window titled 'Extranet - Windows Internet Explorer' with the URL 'http://www.samariter.ch/it/le/mutationform--0-0-0-596-14524-5.html'. The page header and navigation are identical to the previous screenshot. The left sidebar is also the same. The main content area is titled 'Cambio associazione' and shows the current section as 'Samariterverein Jaun im Fang' and the person as 'Mark Sperry'. There are two empty input fields for 'nuova associazione cantonale\*' and 'nuova associazione regionale ed MS\*'. A red 'Invia' button is present. The right sidebar and footer are identical to the previous screenshot.

Cliccando su Cambio di nome sarà visualizzata la maschera di mutazione seguente



Cliccando su Cambio di funzione (Funktionswechsel) sarà visualizzata la maschera di mutazione seguente



## Qui troverete il procedimento per acquisire una persona nuova

Cliccate su **Acquisisci persona nuova**

The screenshot shows the Extranet administration interface in Internet Explorer. The browser address bar displays <http://www.samariter.ch/fr/e/address-edit--0-0-0-596-2008.html>. The page header includes the Samaritani logo and the text "Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des samaritains Federazione svizzera dei samaritani". The main content area is titled "Amministrazione > Mutazioni degli indirizzi" and "Samariterverein Jaun-Im Fang". It features a table with columns for "Nome", "Cognome", and "Funzione". Below the table, there are several "Modifica" buttons. A green arrow points to a link labeled "Acquisisci persona nuova" at the bottom of the page. The right sidebar contains a search bar, a "Logout" button, and links for "Modifica nome utente" and "Modifica password".

Qui potete inserire le relative indicazioni dell'indirizzo.

The screenshot shows the Extranet administration interface in Internet Explorer. The browser address bar displays <http://www.samariter.ch/fr/e/insertform--0-0-0-596-0-4.html>. The page header is the same as in the previous screenshot. The main content area is titled "Administration > Mutations d'adresse" and "Saisir une nouvelle personne". It contains a form with various input fields for personal and contact information, including "Titre\*", "Nom\*", "Prénom\*", "Case postale", "Adresse", "NPA / Lieu\*", "Langue de corresp.\*", "Téléphone prot.", "Téléphone p.", "Portable", "E-Mail", "Internet", "Date de naissance", "Section de samaritains\*", "Fonction\*", and "Votre message". There are also radio buttons for "Madame" and "Monsieur". The right sidebar is identical to the previous screenshot.

Ad ogni clic su **Invia**, la nuova acquisizione viene conclusa e viene inviata una e-mail al Segretariato centrale. Non appena i dati saranno acquisiti dall'incaricata, sia Voi che la relativa associazione cantonale, riceverete una conferma per e-mail.